EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 22.06.1998
KOM(1998) 384 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG, EKSG, Euratom)

om fastställande av korrigeringskoefficienter som skall tillämpas från och med den 1 januari 1998 på löner till Europeiska gemenskapernas tjänstemän som tjänstgör i tredje land

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

I. Tjänsteföreskrifterna ändrades genom förordning nr 3019/87 av den 5 oktober 1987 genom tillägg av bilaga X som innehåller särskilda bestämmelser och undantagsbestämmelser för Europeiska gemenskapernas tjänstemän som tjänstgör i tredje land. I synnerhet infördes ett särskilt system för penningersättningar. I artiklarna 11,12 och 13 i den nya bilagan tar man upp ersättningen till tjänstemän stationerade i dessa länder. Enligt detta system utbetalas ersättningen i belgiska franc i Belgien, men kan också - helt eller delvis - utbetalas i tjänstgöringslandets valuta.

I detta senare fall skall en korrigeringskoefficient användas för den del av ersättningen som utbetalas i lokal valuta. Enligt artikel 13 i denna bilaga skall Europeiska unionens råd, var sjätte månad, fastställa de tillämpliga korrigeringskoefficienterna för tredje land.

Detta förslag avser fastställandet av korrigeringskoefficienter som är tillämpliga i tredje land och som börjar gälla den 1 januari 1998. Effekten på budgeten är praktiskt taget försumbar i förhållande till de totala kostnaderna för delegationerna.

II. Genom förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 2175/88 av den 18 juli 1988, beslutade Europeiska unionens råd om de första korrigeringskoefficienterna som tillämpades från och med den 10 oktober 1987. Dessa korrigeringskoefficienter har därefter fastställts var sjätte månad, senast genom förordning nr 501/98, av den 20 februari 1998 som trädde i kraft den 1 juli 1997.

Systemet för löner utanför gemenskapen baseras på en princip om samma köpkraft för tjänstemän i tjänst på delegationerna som i Bryssel.

Principens tillämpning bygger på en beräkning av de ekonomiska pariteterna gjord av Europeiska gemenskapernas statistikkontor. Korrigeringskoefficienten erhålls genom att den ekonomiska pariteten divideras med växelkursen. Beräkningen av hur den ekonomiska pariteten varierar mellan de olika anställningsorterna och Bryssel är således det största arbetet när korrigeringskoefficienten skall fastställas.

Vid beräkningen skall de växelkurser som gäller för december 1997 användas.

I tabell A anges för varje anställningsort den ekonomiska paritet som skall tillämpas för januari 1998, så som den har beräknats av Europeiska gemenskapernas statistikkontor, vilken växelkurs som har använts och den beräknade korrigeringskoefficienten som skall börja tillämpas den 1 januari 1998.

I tabell B anges för varje anställningsort den procentuella utvecklingen av siffrorna i tabell A i förhållande till den föregående sexmånadersperioden.

TABELL A

	ANSTÄLLNINGSORT	Ekonomiska pariteter januari 1998	Växelkurs december 1997 (*)	Korrigerings-koefficienter januari 1998 (**)
	Albanien	3,8179884	4	95,45
(***)	Algeriet	0	0	0,00
	Angola	7420,961827	7331,378299	101,22
	Antigua och Barbuda	0,0826407	0,0742005	111,37
	Argentina	0,0300918	0,0274763	109,52
	Australien	0,0327381	0,0404384	80,96
	Bangladesh	0,8495276	1,2494065	67,99
	Barbados	0,0648419	0,0549632	117,97
	Belize	0,0461762	0,0549632	84,01
	Benin	12,4938939	16,2263906	77,00
(***)	Bolivia	0	0	0,00
(***)	Bosnien-Herzegovina	0	0	0,00
	Botswana	0,0680071	0,1049274	64,81
	Brasilien	0,0309949	0,031053	99,81
	Bulgarien	45,1289628	48,5837827	92,89
	Burkina Faso	12,4901474	16,2263906	76,97
(***)	Burundi	0	0	0,00
	Canada	0,0299515	0,0391512	76,50
	Centralafrikanska republiken	18,8339438	16,2263906	116,07
	Chile	11,9988664	11,7559926	102,07
	Colombia	27,1510097	35,6773342	76,10
	Comorerna	13,0505792	12,1698917	107,24
	Costa Rica	5,6679142	6,6542454	85,18
	Cypern	0,0128357	0,014232	90,19
(***)	Demokratiska republiken Kongo	0	0	0,00
	Djibouti	5,8686958	4,8842434	120,16
	Dominikanska republiken	0,2888051	0,3852971	74,96
	Egypten	0,0676817	0,0951475	71,13
	Ekvatorialguinea	15,1544973	16,2263906	93,39
	Elfenbenskusten	16,1954714	16,2263906	99,81
	Eritrea	0,1259207	0,1871257	67,29
(***)	Estland	0	0	0,00
	Etiopien	0,0820486	0,1871257	43,85
	Fiji	0,0306946	0,0415697	73,84
	Filippinerna	0,5596984	0,9821253	56,99
	Förbundsrepubliken Jugoslavien	0,1170383	0,1599872	73,15
	Förenta staterna (New York)	0,028076	0,0274823	102,16
	Förenta staterna (San Diego)	0,0244897	0,0274823	89,11
	Förenta staterna (Washington)	0,0252665	0,0274823	91,94

	ANSTÄLLNINGSORT	Ekonomiska pariteter januari 1998	Växelkurs december 1997 (*)	Korrigerings-koefficienter januari 1998 (**)
	Gabon	20,538262	16,2263906	126,57
	Gambia	0,2589709	0,2725018	95,03
	Georgien	0,0254857	0,0274823	92,73
	Ghana	23,3834476	61,9732276	37,73
	Guatemala	0,1193305	0,170663	69,92
	Guinea	34,6890444	31,3568091	110,63
	Guinea-Bissau	864,6296662	1054,852321	81,97
	Guyana	2,8951956	3,9303541	73,66
	Haiti	0,3966324	0,4759412	83,34
	Hong Kong	0,2254612	0,2143577	105,18
	Indien	0,4810191	1,0576862	45,48
	Indonesien	63,3385162	99,2457324	63,82
	Israel	0,1041682	0,0967399	107,68
	Jamaica	1,0404833	0,9929501	104,79
	Japan (Naka)	4,3796261	3,4885749	125,54
	Japan (Tokyo)	5,3306216	3,4885749	152,80
	Jordanien	0,0150771	0,0197106	76,49
	Kamerun	15,2850759	16,2263906	94,20
	Kap Verde	2,2384226	2,6062028	85,89
	Kazakstan	0,026081	0,0274823	94,90
	Kenya	1,3835809	1,7669718	78,30
	Kina	0,2174644	0,2275572	95,56
(***)	Kongo	0	0	0,00
(***)	Kroatien	0	0	0,00
	Lesotho	0,0791567	0,1333707	59,35
(***)	Lettland	0	0	0,00
	Libanon	46,5150435	42,4538315	109,57
(***)	Liberia	0	0	0,00
(***)	Litauen	0	0	0,00
	Madagaskar	76,2273355	145,7301078	52,31
	Malawi	0,2119946	0,4993758	42,45
	Mali	14,4794367	16,2263906	89,23
	Malta	0,0087681	0,0106644	82,22
	Marocko	0,1968452	0,2650622	74,26
	Mauretanien	3,693276	4,6414481	79,57
	Mauritius	0,4610547	0,6076072	75,88
	Mexico	0,1444022	0,2281022	63,31
	Moçambique	210,8020474	322,2687722	65,41
	Namibia	0,0897197	0,1333707	67,27
	Nederländska Antillerna	0,0464853	0,0489189	95,03
(***)	Nicaragua	0	0	0,00

	ANSTÄLLNINGSORT	Ekonomiska pariteter januari 1998	Växelkurs december 1997 (*)	Korrigerings-koefficienter januari 1998 (**)
	Niger	12,6617788	16,2263906	78,03
	Nigeria	1,991841	2,1573577	92,33
	Norge	0,2604206	0,197734	131,70
	Nya Kaledonien	3,4815584	2,9502877	118,01
	Pakistan	0,7774193	1,2363079	62,88
	Papua Nya Guinea	0,0401623	0,0457415	87,80
	Peru	0,0688249	0,0745879	92,27
	Polen	0,0627008	0,0969274	64,69
	Republiken Tjeckien	0,6608494	0,9444654	69,97
	Rumänien	138,0293418	215,7497303	63,98
(***)	Rwanda	0	0	0,00
	Ryssland	0,0369919	0,0274823	134,60
	Salomonöarna	0,1083925	0,1027718	105,47
(***)	São Tomé och Principe	0	0	0,00
	Schweiz	0,0485109	0,0391619	123,87
	Senegal	13,4167835	16,2263906	82,68
	Sierra Leone	23,4739657	22,8817244	102,59
	Slovakien	0,6116447	0,9398496	65,08
	Slovenien	4,1410227	4,5614195	90,78
(***)	Somalia	0	0	0,00
(***)	Sri Lanka	0	0	0,00
	Sudan	17,482928	45,620438	38,32
	Surinam	7,7603313	11,0202552	70,42
	Swaziland	0,0705929	0,1333707	52,93
	Sydafrika (Kapstaden)	0,0981532	0,1333707	73,59
	Sydafrika (Pretoria)	0,0931155	0,1333707	69,82
	Sydkorea	30,2226424	30,6466442	98,62
	Syrien	0,9881784	1,2366901	79,91
	Tanzania	14,4017	16,8956	85,24
	Tchad	14,43932	16,2263906	88,99
	Thailand	0,5949458	1,1132386	53,44
	Togo	13,8927273	16,2263906	85,62
	Tonga	0,0340628	0,0396275	85,96
	Trinidad och Tobago	0,1095637	0,172649	63,46
	Tunisien	0,0209104	0,031212	66,99
	Turkiet	4104,882493	5331,627213	76,99
	Uganda	22,7772076	31,8552497	71,50
	Ukraina	0,0414899	0,0274823	150,97
	Ungern	3,3897555	5,4899808	61,74
	Uruguay	0,2729791	0,2734482	99,83
	Vanuatu	3,6516345	3,3410177	109,30

	ANSTÄLLNINGSORT	Ekonomiska pariteter januari 1998	Växelkurs december 1997 (*)	Korrigerings-koefficienter januari 1998 (**)
	Venezuela	11,4357335	13,7409825	83,22
	Vietnam	227,93263	336,48508	67,74
(***)	Västbanken - Gazaremsan	0	0	0,00
	Västsamoa	0,05989	0,07409	80,83
	Zambia	28,7370918	38,1053995	75,41
	Zimbabwe	0,1682978	0,373706	45,03

(*) BEF 1 = nationell valuta
Georgien, Kazakstan, Ryssland, Ukraina = USD

(**) Bryssel = 100 %

(***) Inga uppgifter

TABELL B

	ANSTÄLLNINGSORT	FÖRÄNDRING (i %) Januari 1998 jämfört med juli 1997		
		Ekonomiska pariteter	Växelkurs	Korrigerings-koefficienter
	Albania	-1,53	14,54	15,22
(***)	Algeriet	-	-	-
	Angola	57,48	-26,09	24,90
	Antigua och Barbuda	-1,35	3,44	2,16
	Argentina	-0,13	3,44	3,42
	Australien	-0,93	-8,37	-8,58
	Bangladesh	1,29	-0,55	0,74
	Barbados	-0,28	3,44	3,27
	Belize	1,02	3,44	4,62
	Benin	1,33	0,86	2,21
(***)	Bolivia	-	-	-
(***)	Bosnien-Herzegovina	-	-	-
	Botswana	1,53	-4,56	-2,90
	Brasilien	9,87	-1,68	8,06
	Bulgarien	7,81	-8,58	-0,71
	Burkina Faso	-4,00	0,86	-3,17
(***)	Burundi	-	-	-
	Canada	-0,60	0,16	-0,44
	Centralafrikanska republiken	0,83	0,86	1,70
	Chile	1,24	1,54	2,82
	Colombia	2,98	-16,43	-11,56
	Comorerna	2,78	0,86	3,68
	Costa Rica	1,46	-1,48	-0,02
	Cypern	1,81	1,73	3,61
(***)	Demokratiska republiken Kongo	-	-	-
	Djibouti	-5,90	3,43	-2,55
	Dominikanska republiken	-0,84	3,44	2,69
	Egypten	1,51	2,31	3,91
	Ekvatorialguinea	0,72	0,86	1,60
	Elfenbenskusten	2,51	0,86	3,40
(***)	Eritrea	-	-	-
(***)	Estland	-	-	-
	Etiopien	12,69	-1,62	10,89
	Fiji	0,46	-3,74	-3,16
	Filippinerna	7,85	-29,07	-16,44
	Förbundsrepubliken Jugoslavien	0,13	-0,09	0,05
	Förenta staterna (New York)	0,47	3,44	4,04
	Förenta staterna (San Diego)	-0,11	3,44	3,45
	Förenta staterna (Washington)	-1,51	3,44	2,00

	ANSTÄLLNINGSORT	FÖRÄNDRING (i %) Januari 1998 jämfört med juli 1997		
		Ekonomiska pariteter	Växelkurs	Korrigerings-koefficienter
	Gabon	0,95	0,86	1,83
	Gambia	0,28	1,65	1,96
	Georgien	1,13	3,44	4,72
	Ghana	13,22	-9,00	3,87
	Guatemala	4,32	-0,11	4,20
	Guinea	1,06	-1,73	-0,66
	Guinea-Bissau	19,50	0,85	20,52
	Guyana	3,67	3,27	7,17
	Haiti	-0,07	0,90	0,83
	Hong Kong	0,45	3,44	4,02
	Indien	2,90	-3,55	-0,63
	Indonesien	12,47	-41,91	-20,75
	Israel	0,48	-0,02	0,46
	Jamaica	-1,01	0,98	-0,03
	Japan (Naka)	-1,29	-5,50	-6,44
	Japan (Tokyo)	-1,29	-5,50	-6,43
	Jordanien	2,53	2,15	4,78
	Kamerun	-1,31	0,86	-0,45
	Kap Verde	1,21	0,19	1,40
	Kazakstan	-23,11	3,44	-20,37
	Kenya	10,81	-15,59	-4,14
	Kina	0,25	3,57	3,97
(***)	Kongo	-	-	-
(***)	Kroatien	-	-	-
	Lesotho	3,62	-4,86	-1,19
(***)	Letland	-	-	-
	Libanon	-1,64	2,64	1,03
(***)	Liberia	-	-	-
(***)	Litauen	-	-	-
	Madagaskar	3,22	-2,08	1,12
	Malawi	4,63	-15,59	-9,48
	Mali	1,86	0,86	2,75
	Malta	0,02	2,09	2,16
	Marocko	0,56	1,47	2,06
	Mauretanien	1,63	-10,58	-8,09
	Mauritius	0,54	-5,41	-4,62
	Mexico	4,64	-1,71	2,88
	Moçambique	0,45	1,68	2,16
	Namibia	4,52	-4,86	-0,33
	Nederländska Antillerna	-0,50	3,43	3,04
(***)	Nicaragua	-	-	-

	ANSTÄLLNINGSORT	FÖRÄNDRING (i %) Januari 1998 jämfört med juli 1997		
		Ekonomiska pariteter	Växelkurs	Korrigerings-koefficienter
	Niger	-0,64	0,86	0,22
	Nigeria	2,36	10,29	14,10
	Norge	-0,35	1,96	1,64
	Nya Kaledonien	-6,41	0,86	-5,60
	Pakistan	4,82	-6,96	-2,00
	Papua Nya Guinea	6,28	-15,27	-7,80
	Peru	0,98	1,42	2,43
	Polen	3,51	-6,73	-3,01
	Republiken Tjeckien	8,05	-1,51	6,44
	Rumänien	11,96	-6,56	5,07
(***)	Rwanda	-	-	-
	Ryssland	1,24	3,44	4,85
	Salomonöarna	2,95	1,08	4,08
(***)	São Tomé och Principe	-	-	-
	Schweiz	0,07	2,75	2,90
	Senegal	0,62	0,86	1,50
	Sierra Leone	-1,40	-2,39	-3,71
	Slovakien	1,12	0,86	2,00
	Slovenien	1,23	-3,42	-2,12
(***)	Somalia	-	-	-
(***)	Sri Lanka	-	-	-
	Sudan	17,10	-2,89	13,81
	Surinam	7,75	3,44	11,59
	Swaziland	5,80	-4,86	0,89
	Sydafrica (Kapstaden)	1,06	-4,86	-3,63
	Sydafrika (Pretoria)	0,96	-4,86	-3,72
	Sydkorea	10,48	-20,86	-8,58
	Syrien	1,37	0,11	1,48
	Tanzania	5,63	3,20	9,13
	Tchad	9,39	0,86	10,34
	Thailand	3,38	-51,71	-31,86
	Togo	3,26	0,86	4,15
	Tonga	0,34	-13,75	-11,79
	Trinidad och Tobago	3,76	3,21	7,21
	Tunisien	-0,49	-1,16	-1,63
	Turkiet	42,13	-33,90	6,14
	Uganda	0,23	-4,75	-4,31
	Ukraina	3,03	3,44	6,69
	Ungern	0,76	-5,67	-4,65
	Uruguay	5,24	-3,15	2,02
	Vanuatu	-7,26	-3,88	-10,72

	ANSTÄLLNINGSORT	FÖRÄNDRING (i %) Januari 1998 jämfört med juli 1997		
		Ekonomiska pariteter	Växelkurs	Korrigerings-koefficienter
	Venezuela	21,31	0,35	21,73
	Vietnam	77,25	-1,44	74,74
(***)	Västbanken - Gazaremsan	-	-	-
	Västsamoa	-0,60	-6,02	-6,24
	Zambia	6,73	-2,84	3,79
	Zimbabwe	2,07	-17,96	-13,47

(***) Inga uppgifter

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG, EKSG, Euratom)

om fastställande av korrigeringskoefficienter som skall tillämpas från och med den 1 januari 1998 på löner till Europeiska gemenskapernas tjänstemän som tjänstgör i tredje land

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av ett gemensamt råd och en gemensam kommission för Europeiska gemenskaperna,

med beaktande av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda vid gemenskaperna, fastställda genom förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68[1], senast ändrade genom förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 2591/97[2], särskilt artikel 13 första stycket i bilaga X till denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Man bör ta hänsyn till levnadskostnadernas utveckling i länder utanför gemenskapen och följaktligen, med verkan från den 1 januari 1998, fastställa korrigeringskoefficienterna för löner som utbetalas i respektive tjänstgöringslands valuta till tjänstemän stationerade i tredje land.

Enligt bestämmelserna i bilaga X i tjänsteföreskrifterna skall rådet fastställa korrigeringskoefficienterna var sjätte månad och följaktligen bör nu nya korrigeringskoefficienter för följande sexmånadersperioder fastställas.

De korrigeringskoefficienter som gäller för tiden från den 1 januari 1998 och som har blivit föremål för en betalning på grund av en tidigare förordning, kan medföra retroaktiva justeringar av ersättningarna (uppåt och nedåt).

Ett retroaktivt tillägg bör fastställas i de fall då korrigeringskoefficienterna leder till höjningar.

---

[1] EGT nr L 56, 4.3.1968, s. 1.

[2] EGT nr L 351, 23.12.1997, s. 1.

Det bör fattas beslut om återbetalning i fall där för stora belopp har erhållits om korrigeringskoefficienterna leder till sänkningar för tiden mellan den 1 januari 1998 och dagen för rådets beslut om korrigeringskoefficienter från den 1 januari 1998.

För att överensstämmelse skall uppnås i förhållande till de korrigeringskoefficienter som skall tillämpas på löner och pensioner till Europeiska gemenskapernas tjänstemän och andra anställda bör det fastställas att en eventuell återbetalning inte i något fall skall gälla mer än en period som sträcker sig högst sex månader tillbaka i tiden från den dag då beslutet om fastställande av koefficienterna fattas och återbetalningen skall fördelas över en period om högst tolv månader, räknat från dagen för detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De korrigeringskoefficienter som med verkan från den 1 januari 1998 skall tillämpas på löner som utbetalas i tjänstgöringslandets valuta fastställs i bilagan.

Växelkurserna för beräkningen av dessa ersättningar skall vara de som gällde vid genomförandet av Europeiska gemenskapernas allmänna budget månaden före det datum som avses i första stycket.

Artikel 2

Enligt artikel 13 första stycket i bilaga X till tjänsteföreskrifterna skall rådet fastställa korrigeringskoefficienterna var sjätte månad. Rådet fastställer därför nya korrigeringskoefficienter med verkan från den 1 juli 1998.

Om korrigeringskoefficienterna leder till höjningar av ersättningarna skall institutionerna göra retroaktiva utbetalningar.

För tiden mellan den 1 januari 1998 och dagen för rådets beslut om de korrigeringskoefficienter som ska tillämpas från och med den 1 januari 1998, skall institutionerna retroaktivt justera ersättningarna nedåt om de nya koefficienterna ger anledning därtill.

Återbetalningar till följd av en sådan justering skall ske på grundval av en period som sträcker sig högst sex månader tillbaka i tiden från den dag då beslutet om fastställande av koefficienten fattas och skall fördelas på en period om högst tolv månader efter datum för det beslutet.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska gemenskapernas officiella tidning.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den...

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

	ÄNSTÄLLNINGSORT	Korrigerings-koefficienter januari 1998
	Albanien	95,45
(***)	Algeriet	0,00
	Angola	101,22
	Antigua och Barbuda	111,37
	Argentina	109,52
	Australien	80,96
	Bangladesh	67,99
	Barbados	117,97
	Belize	84,01
	Benin	77,00
(***)	Bolivia	0,00
(***)	Bosnien-Herzegovina	0,00
	Botswana	64,81
	Brasilien	99,81
	Bulgarien	92,89
	Burkina Faso	76,97
(***)	Burundi	0,00
	Canada	76,50
	Centralafrikanska republiken	116,07
	Chile	102,07
	Colombia	76,10
	Comorerna	107,24
	Costa Rica	85,18
	Cypern	90,19
(***)	Demokratiska republiken Kongo	0,00
	Djibouti	120,16
	Dominikanska republiken	74,96
	Egypten	71,13
	Ekvatorialguinea	93,39
	Elfenbenskusten	99,81
	Eritrea	67,29
(***)	Estland	0,00
	Etiopien	43,85
	Fiji	73,84
	Filippinerna	56,99
	Förbundsrepubliken Jugoslavien	73,15
	Förenta staterna (New York)	102,16
	Förenta staterna (San Diego)	89,11
	Förenta staterna (Washington)	91,94

	ÄNSTÄLLNINGSORT	Korrigerings-koefficienter januari 1998
	Gabon	126,57
	Gambia	95,03
	Georgien	92,73
	Ghana	37,73
	Guatemala	69,92
	Guinea	110,63
	Guinea-Bissau	81,97
	Guyana	73,66
	Haiti	83,34
	Hong Kong	105,18
	Indien	45,48
	Indonesien	63,82
	Israel	107,68
	Jamaica	104,79
	Japan (Naka)	125,54
	Japan (Tokyo)	152,80
	Jordanien	76,49
	Kamerun	94,20
	Kap Verde	85,89
	Kazakstan	94,90
	Kenya	78,30
	Kina	95,56
(***)	Kongo	0,00
(***)	Kroatien	0,00
	Lesotho	59,35
(***)	Lettland	0,00
	Libanon	109,57
(***)	Liberia	0,00
(***)	Litauen	0,00
	Madagaskar	52,31
	Malawi	42,45
	Mali	89,23
	Malta	82,22
	Marocko	74,26
	Mauretanien	79,57
	Mauritius	75,88
	Mexico	63,31
	Moçambique	65,41
	Namibia	67,27
	Nederländska Antillerna	95,03
(***)	Nicaragua	0,00

	ÄNSTÄLLNINGSORT	Korrigerings-koefficienter januari 1998
	Niger	78,03
	Nigeria	92,33
	Norge	131,70
	Nya Kaledonien	118,01
	Pakistan	62,88
	Papua Nya Guinea	87,80
	Peru	92,27
	Polen	64,69
	Republiken Tjeckien	69,97
	Rumänien	63,98
(***)	Rwanda	0,00
	Ryssland	134,60
	Salomonöarna	105,47
(***)	São Tomé och Principe	0,00
	Schweiz	123,87
	Senegal	82,68
	Sierra Leone	102,59
	Slovakien	65,08
	Slovenien	90,78
(***)	Somalia	0,00
(***)	Sri Lanka	0,00
	Sudan	38,32
	Surinam	70,42
	Swaziland	52,93
	Sydafrika (Kapstaden)	73,59
	Sydafrika (Pretoria)	69,82
	Sydkorea	98,62
	Syrien	79,91
	Tanzania	85,24
	Tchad	88,99
	Thailand	53,44
	Togo	85,62
	Tonga	85,96
	Trinidad och Tobago	63,46
	Tunisien	66,99
	Turkiet	76,99
	Uganda	71,50
	Ukraina	150,97
	Ungern	61,74
	Uruguay	99,83
	Vanuatu	109,30

	ÄNSTÄLLNINGSORT	Korrigerings-koefficienter januari 1998
	Venezuela	83,22
	Vietnam	67,74
(***)	Västbanken - Gazaremsan	0,00
	Västsamoa	80,83
	Zambia	75,41
	Zimbabwe	45,03

(***) Inga uppgifter

FINANSERINGSÖVERSIKT

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG, EKSG, Euratom)
om fastställande av korrigeringskoefficienter som skall tillämpas från och med den 1 januari 1998 på löner till Europeiska gemenskapernas tjänstemän som tjänstgör i tredje land

1.	Budgetpunkt	A 6000
2.	Rättslig grund	Artikel 12 och 13 i bilaga X till tjänsteföreskrifterna
3.	Budgetkonsekvenser:	
	- Preliminärt belopp för faktiska utgifter för 1998	74 950 000 ecu (6 245 833 ecu per månad) (1)
	- Beräknad konsekvens av korrigerings-koefficienterna för januari 1998	+ 2 719 ecu (2)
	- Beräknad utgift per 6 månader {(2) x 6}	+ 16 314 ecu
	- Effekt jämfört med det preliminära beloppet för faktiska utgifter {(2) : (1)}	+ 0,0435%

Denna förteckning över budgetkonsekvenser omfattar inte dem som härrör från de preliminära korrigeringskoefficienter som Europeiska kommissionen fastställer månadsvis.

ISSN 1024-4506

KOM(98) 384 slutlig

DOKUMENT

SV 01 09

Katalognummer : CB-CO-98-401-SV-C

ISBN 92-78-37344-3

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg

19